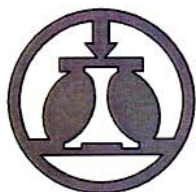


ООО «ИННОВАЦИОННО-ВНЕДРЕНЧЕСКОЕ ПРЕДПРИЯТИЕ - Э.ДЕРГАЧЕВА»



Россия, 129626, г.Москва а/я 49
Тел. : (499) 262-07-02 Факс: (499) 262-36-57
<http://www.ivped.ru> e-mail: ivped@msk.tsi.ru

УТВЕРЖДАЮ:

Генеральный директор
ООО «ИВП – ЭД»

 **Э.Э. Дергачев**

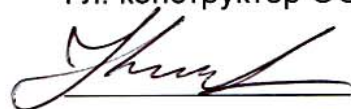
« 20 » июня 2017г.

УНИВЕРСАЛЬНЫЙ ЗАПОРНЫЙ КЛАПАН

Руководство по эксплуатации

НТ-0301/5М РЭ

Гл. конструктор ООО «ИВП-ЭД»

 **А.Н.Кузнецов**

« 20 » июня 2017г.

Имп. № подл.	Подпись и дата	Взам. инв. №	Имп. № дубл.	Подпись и дата

СОДЕРЖАНИЕ

	стр.
1 Описание и работа.....	6
1.1 Назначение клапана.....	6
1.2 Технические характеристики.....	6
1.3 Устройство и работа.....	7
1.4 Комплект поставки.....	9
2 Инструкция по монтажу.....	10
2.1 Установка клапана черт.К-0301/5.1М СБ в бак вагона производства Германии.....	11
2.2 Установка клапанов черт.К-0301/5.2М СБ в бак вагона производства России.....	17
3 Техническое обслуживание.....	21
4 Маркировка.....	22
5 Хранение и транспортирование.....	23
6 Гарантия.....	23
7 Лист регистрации изменений.....	24
Приложение А (обязательное).....	25
Приложение В	26

Инв. № подл.	Подпись и дата	Взам. инв. №	Инв. № дубл.	Подпись и дата	4 Маркировка.....	22
					5 Хранение и транспортирование.....	23
					6 Гарантия.....	23
					7 Лист регистрации изменений.....	24
					Приложение А (обязательное).....	25
					Приложение В	26

					НТ-0301/5М РЭ			
Изм	Дата	№ докум.	Подп.	Дата	Универсальный запорный клапан Руководство по эксплуатации	Лит.	Лист	Листов
Разраб.	Кузнецов		20.06.17				2	26
Пров.	Дергачев							
Н.контр.	Воробьев		19.06.17					
Утв.	Дергачев		20.06.17					
						ООО «ИВП-ЭД»		

1 Описание и работа

1.1 Назначение клапана

Клапан предназначен для прекращения подачи воды в бак после заполнения его водой с последующей сигнализацией окончания заправки.

Клапан устанавливается в баки водоснабжения пассажирских вагонов всех модификаций.

1.2 Технические характеристики

Технические характеристики	Черт.К-0301/5.1М СБ	Черт.К-0301/5.2М СБ
Габаритные размеры:		
• высота, мм	209	115
• диаметр, мм	106	106
Масса, кг	2,2	0,89
Максимальное давление воды в заправочной магистрали, МПа	0,8 (8атм)	0,8 (8атм)
Вероятность безотказной работы [P(t)] за 5 лет	0,995	0,995
Подаваемая среда	питьевая вода	
Условия эксплуатации	ТС* (работа в воде) ГОСТ 15150-69	

Иnv. №	Подпись и дата	Взам. инв. №	Иnv. № дубл.	Подпись и дата

Изм	Дата	№ докум.	Подп.	Дата	<i>HT-0301/5M PЭ</i>	Лист
						6

1.3 Устройство и работа

1.3.1. Клапан черт.К-0301/5.1М СБ **вариант №1** (рис.4) состоит из тройника 1, штуцера 2, корпуса 3, поплавка 4, седла 5, запорного элемента 6, отражателя 7, скобы 8, тяги 9, толкателя 10 и сигнализационной трубки 11, которая вводится в переливную трубу 12.

Клапан крепится к двум водоналивным трубам 14 с помощью тройника 1, двух штуцеров 15 с обратными клапанами 17 через уплотнительные кольца 16. Каждый из подпружиненных обратных клапанов 17 может находиться в открытом или закрытом положении в зависимости от того, с какой стороны производится заправка бака водой.

Работа клапана черт.К-0301/5.1М СБ заключается в следующем: вода из напорной магистрали через водоналивную трубу 14, тройник 1 и кольцевой зазор клапана поступает в бак. После заполнения бака водой поплавков 4 через скобу 8, тягу 9 и толкатель 10 поднимает запорный элемент 6, который перерезая поток воды, достигает опорной части корпуса 3, перекрывая подачу воды в бак. Одновременно вода, через сигнализационную трубку 11 начинает поступать в переливную трубу 12, сигнализируя об окончании заправки (сигнализация работает при давлении в напорной магистрали не менее 0,1 МПа $\pm$ 10%). После перекрытия вентиля напорной магистрали или отсоединения заправочного шланга все элементы клапана возвращаются под действием собственного веса в исходное положение.

1.3.2. Клапан черт.К-0301/5.2М СБ **вариант №2** поставляется с присоединительной трубой переходной 24 (рис.13, лист 19) для приварки на водоналивные трубы бака.

Работа клапана в данном варианте заключается в следующем: вода из напорной магистрали через водоналивные трубы 14 поступает непосредственно через кольцевой зазор клапана в бак. Далее по аналогии с клапаном черт.К-0301/5.1М СБ. Сигнализационная трубка 11 крепится к переливной трубе 12 через фиксатор 13 (рис.13).

Инв. №	Подпись и дата				Инв. № дубл.	Подпись и дата
Инв. №	Взам. инв. №					
давления в напорной магистрали не менее 0,1 МПа ± 10%). После перекрытия вентиля напорной магистрали или отсоединения заправочного шланга все элементы клапана возвращаются под действием собственного веса в исходное положение. 1.3.2. Клапан черт.К-0301/5.2М СБ вариант №2 поставляется с присоединительной трубой переходной 24 (рис.13, лист 19) для приварки на водоналивные трубы бака. Работа клапана в данном варианте заключается в следующем: вода из напорной магистрали через водоналивные трубы 14 поступает непосредственно через кольцевой зазор клапана в бак. Далее по аналогии с клапаном черт.К-0301/5.1М СБ. Сигнализационная трубка 11 крепится к переливной трубе 12 через фиксатор 13 (рис.13).						
					ИТ-0301/5М РЭ	Лист
						7
Изм	Дата	№ докум.	Подп.	Дата		

1.4 Комплект поставки

1.4.1 В комплект поставки на 1 вагон постройки Германии входят:

- Универсальный запорный клапан черт. К-0301/5.1М СБ -1шт.
(поставляется в собранном виде, кроме деталей указанных ниже)
- Перемычка К-0301.00.00.033/4 -1шт.
- Винт(имбус) М8х60-6g.12Х18Н10Т ГОСТ 11738-84 -1шт.
- Шайба (пружинная) 8.3Х13 ГОСТ 6402-70 -1шт.
- Фильтр К-0112.00.00.000СБ -2шт.
- Проволока 1,5-ТС-12Х18Н9Т ГОСТ 18143-72 (L=350мм) -2шт.
- Паспорт НТ-0301/5.1М ПС -1шт. на партию.

В комплект поставки на 1 вагон постройки России со съемной распределительной батареей **дополнительно** входит:

- Труба переходная черт. К-0116.00.00.001 -2шт.

Дополнительно, по отдельной заявке, в случае если межсосевое расстояние водоналивных труб на распределительной батарее более 60мм поставляются:

- Переходное колено черт. К-0497.00.00.018-02 -1(2) шт.*
- Кольцо 035-040-30 ГОСТ 9833-73 -2(4) шт.*
- Шпилька М8-6gx150.12Х18Н10Т ГОСТ -1(1) шт.*
- Гайка М8 А2, А4 DIN EN ISO 10511 -1(1) шт.*
- Гайка М8.12Х18Н10Т ГОСТ 2526-70 -1(1) шт.*
- Перемычка К-0301.00.00.033/5.70 - 1 шт.*
- Перемычка К-0301.00.00.033/5.90 - (1) шт.*

* межсосевое расстояние водоналивных труб 70мм (межсосевое расстояние водоналивных труб 90мм).

1.4.2 В комплект поставки на 1 вагон постройки России, схема водоснабжения которого не имеет съемную распределительную батарею в баке, входят:

- Универсальный запорный клапан черт. К-0301/5.2М СБ -2шт.
(поставляется в собранном виде, кроме деталей указанных ниже)
- Фиксатор черт. К-0301.00.00.028/2 -2шт.
- Кольцо 034-038-25 ГОСТ 9833-73 -2шт.
- Проволока 1,5-ТС-12Х18Н9Т ГОСТ 18143-72(L=2000мм) -1шт.
- Проволока 1,5-ТС-12Х18Н9Т ГОСТ 18143-72 (L=150мм) -7шт.
- Паспорт НТ-0301/5.2М ПС -1шт. на партию.

Инд. №	Подпись и дата	Взам. инв. №	Инд. № дубл.	Подпись и дата					
Изм	Дата	№ докум.	Подп.	Дата	НТ-0301/5М РЭ				
									Лист
									9

Установка клапана в бак вагона производства Германии с различными межосевыми размерами наливных труб

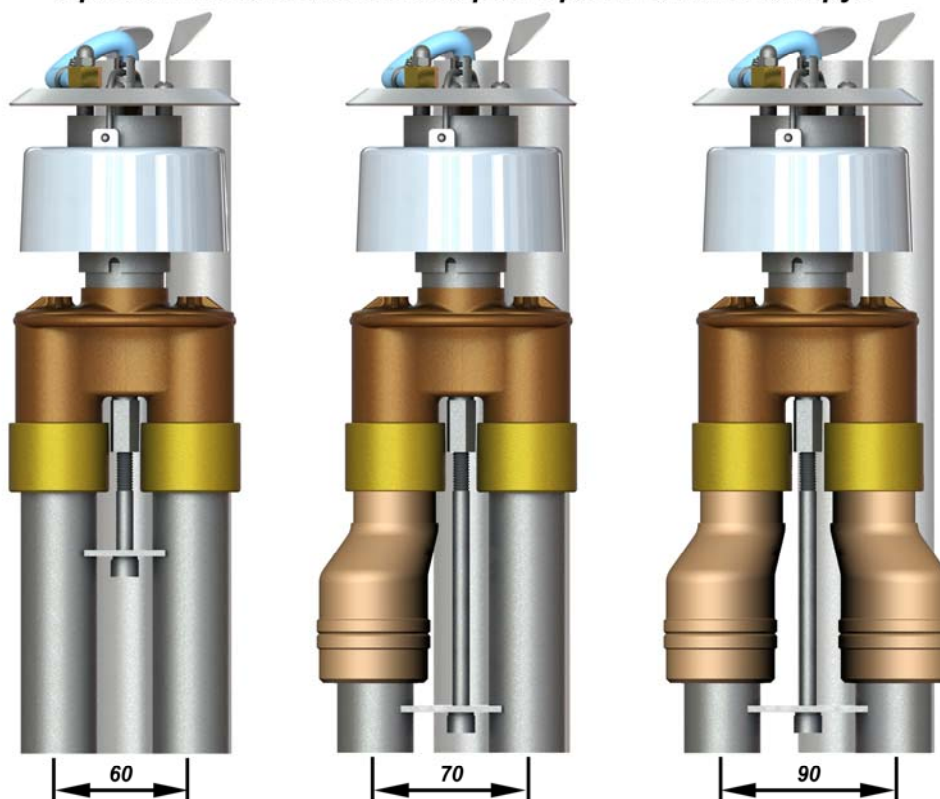


Рис.5

Перед установкой клапана черт. К-0301/5.1М СБ определить межосевое расстояние водоналивных труб.

2.1 Установка клапана черт.К-0301/5.1М СБ в бак вагона производства Германии с межосевым размером наливных труб 60 мм.

2.1.1 На расстоянии 170 ± 2 мм от короткой переливной трубы (рис.6) отрезать концы водоналивных труб (разница по высоте отрезанных водоналивных труб не должна превышать 1 мм), используя приспособление для установки клапана черт.ОК-0112СБ (рис.9).

2.1.2 На обрезанных водоналивных трубах, зачистить заусенцы, сделать фаски размером $1 \times 45^\circ$ (рис.8) либо применить приспособление для оформления фаски (см. приложение В, стр.26) ударным способом. Промыть водоналивные трубы водой. Выставить любым способом межосевой размер между водоналивными трубами 60 мм. Для отгибания и выравнивания водоналивных труб рекомендуется к использованию любая толстостенная труба (к примеру труба 32x3 ГОСТ 9941-81) внешний диаметр которой проточен в размер $\varnothing 31,7_{-0,2}$ на глубину 150-180мм.

Инв. №	Подпись и дата	Взам. инв. №	Инв. № дубл.	Подпись и дата	Рис.5					Лист
					Перед установкой клапана черт. К-0301/5.1М СБ определить межосевое расстояние водоналивных труб.					11
					2.1 Установка клапана черт.К-0301/5.1М СБ в бак вагона производства Германии с межосевым размером наливных труб 60 мм.					
					2.1.1 На расстоянии 170±2 мм от короткой переливной трубы (рис.6) отрезать концы водоналивных труб (разница по высоте отрезанных водоналивных труб не должна превышать 1 мм), используя приспособление для установки клапана черт.ОК-0112СБ (рис.9).					
					2.1.2 На обрезанных водоналивных трубах, зачистить заусенцы, сделать фаски размером 1x45 ⁰ (рис.8) либо применить приспособление для оформления фаски (см. приложение В, стр.26) ударным способом. Промыть водоналивные трубы водой. Выставить любым способом межосевой размер между водоналивными трубами 60 мм. Для отгибания и выравнивания водоналивных труб рекомендуется к использованию любая толстостенная труба (к примеру труба 32x3 ГОСТ 9941-81) внешний диаметр которой проточен в размер Ø31,7 _{-0,2} на глубину 150-180мм.					
					НТ-0301/5М РЭ					
Изм	Дата	№ докум.	Подп.	Дата						

Инв. №	Подпись и дата	Взам. инв. №	Инв. № дубл.	Подпись и дата
Изм	Дата	№ докум.	Подп.	Дата



Рис.6 - Отрезка водоналивных труб распределительной батареи с межосевым расстоянием 60 мм.

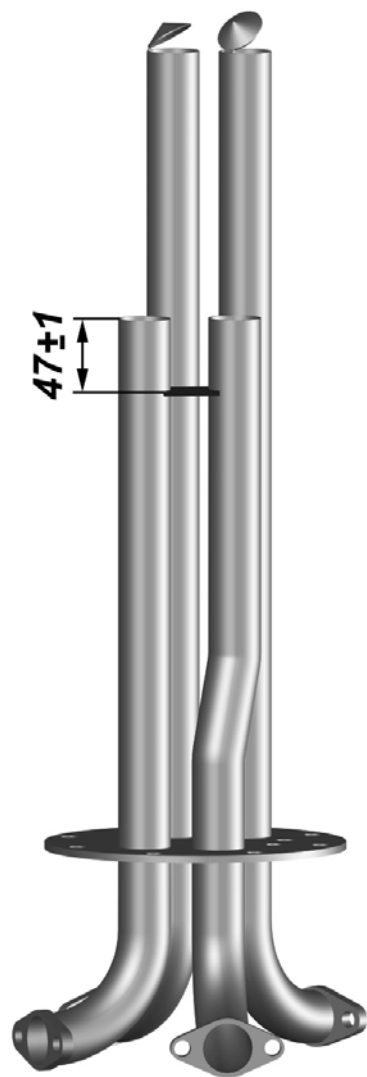


Рис.7 – Приварка перемычки.

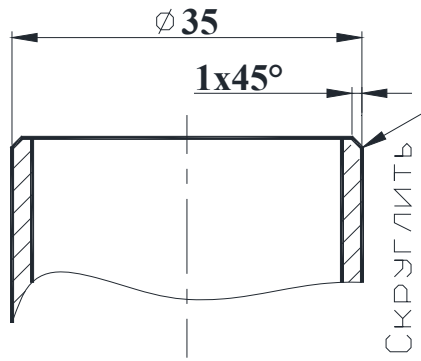


Рис.8

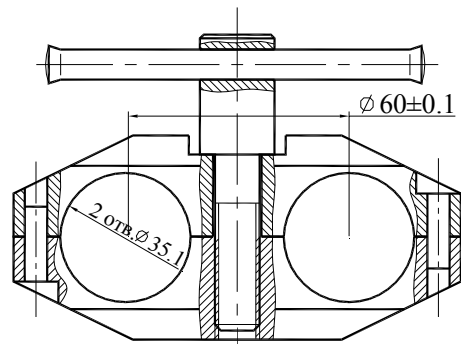


Рис.9 - Приспособление для установки клапана черт.ОК-0112СБ

Инв. №	Подпись и дата	Взам. инв. №	Инв. № дубл.	Подпись и дата
Изм	Дата	№ докум.	Подп.	Дата

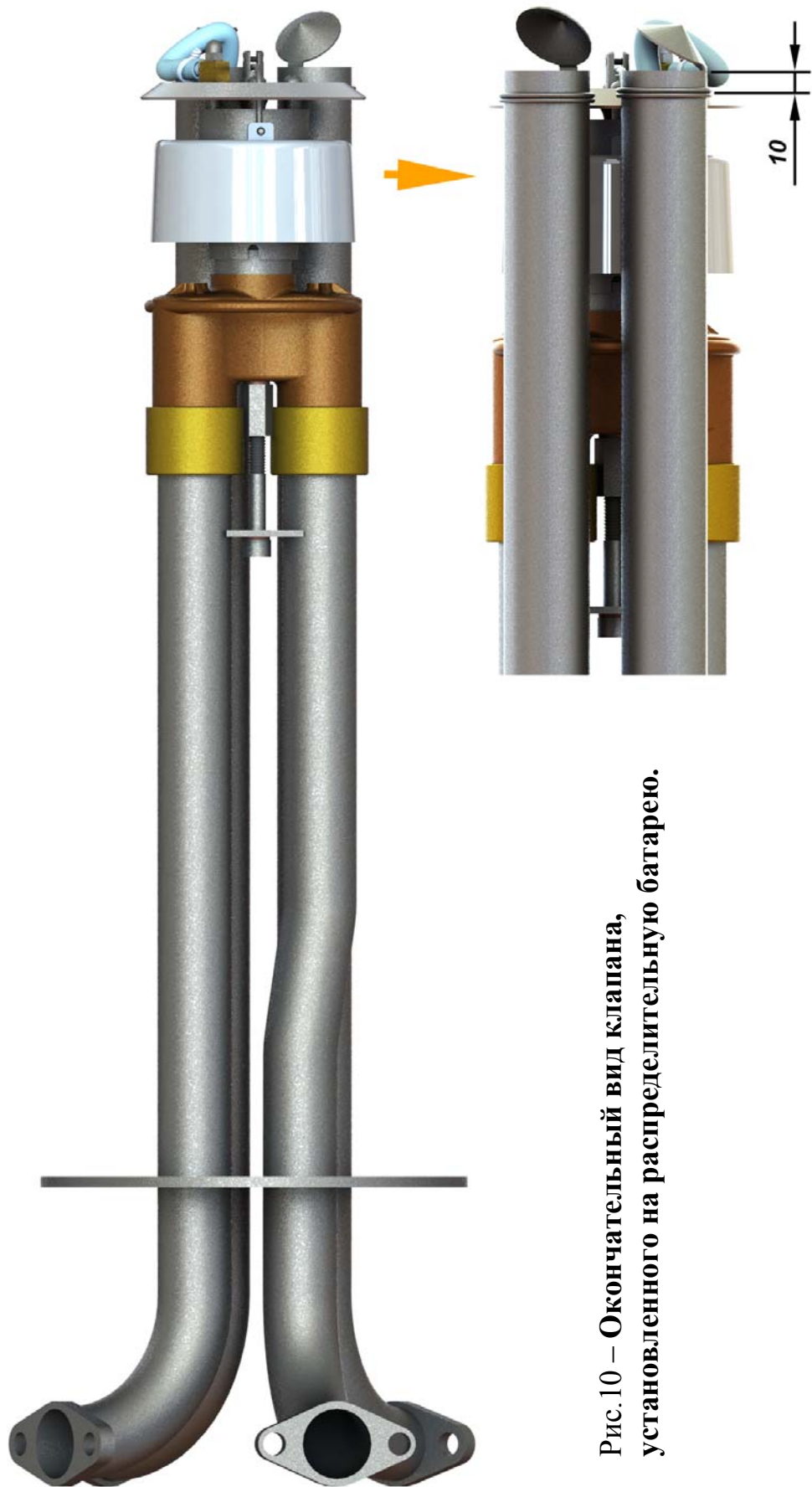


Рис.10 – Окончательный вид клапана, установленного на распределительную батарею.

HT-0301/5M PЭ

- 2.1.11 Для баков вагонов производства России, имеющих съемную распределительную батарею. На расстоянии 250 ± 2 мм от переливной трубы отрезать концы водоналивных труб (разница по высоте отрезанных водоналивных труб не должна превышать 1 мм) (рис.11). Промыть водоналивные трубы водой.
- 2.1.12 Установить перемычку на трубы переходные черт. К-0116.00.00.001 (входят в комплект поставки) (рис.11), затем приварить аналогично п.п.2.1.3. используя приспособление для установки клапана черт.ОК-0112СБ (рис.9).
- 2.1.13 Не снимая приспособление для установки клапана черт.ОК-0112СБ приварить две трубы переходные с перемычкой к водоналивным трубам согласно рисунка 11.
- 2.1.14 Далее установку клапана производить на трубы переходные аналогично п.п 2.1.4-2.1.9.

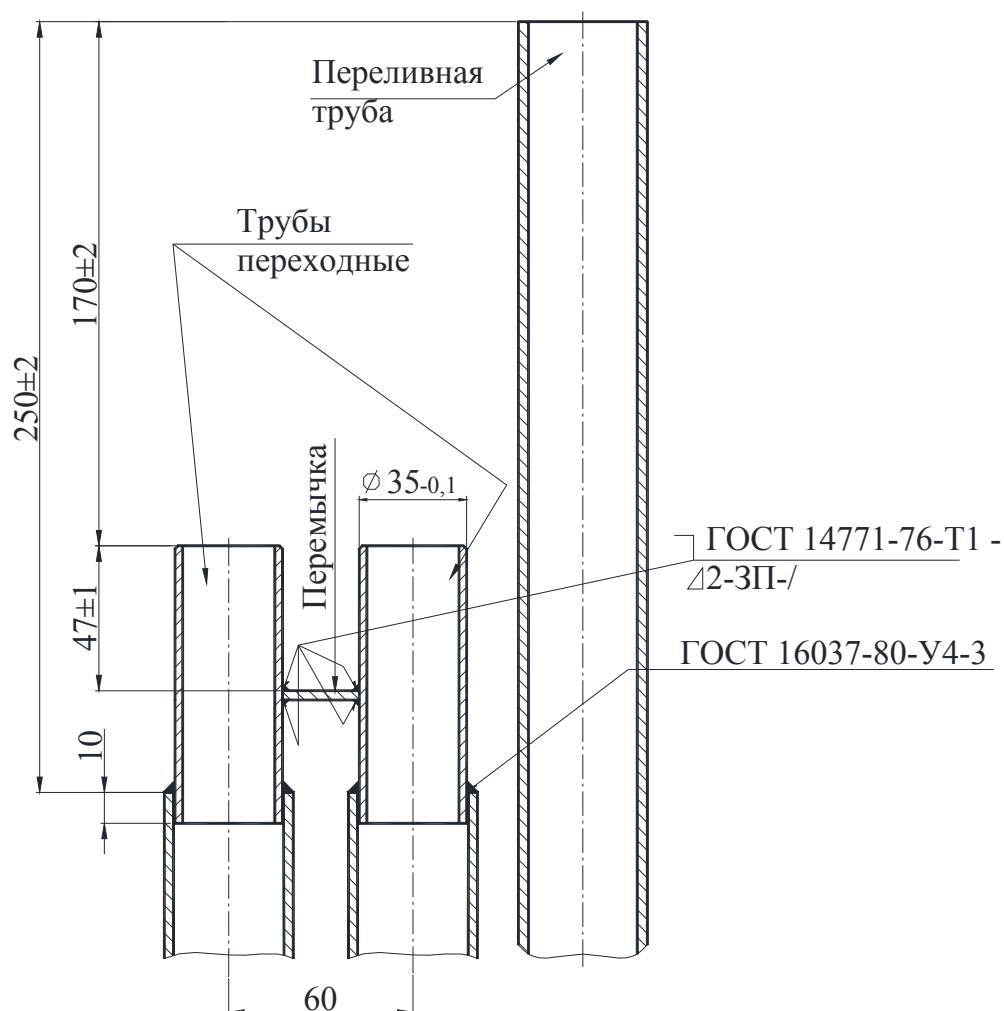


Рис.11 – Установка клапана в баки вагонов производства России, имеющих съемную распределительную батарею

Инв. №	Подпись и дата				Лист
	Взам. инв. №				
	Инв. № дубл.				
	Подпись и дата				
Изм	Дата				15
	№ докум.				
	Подп.				
	Дата				
НТ-0301/5М РЭ					

2.1.15 После монтажа клапана составить акт установки в соответствии с Приложением А (лист 25) в двух экземплярах. Один экземпляр оставить в организации, установившей клапана, второй отправить предприятию изготовителю

ВНИМАНИЕ!

С 2001г. на сеть железных дорог поставлялся запорный клапан черт.К-0497СБ, при установке которого отрезка обеих водоналивных труб производилась на расстоянии 235 мм от опорной плиты (для межосевого расстояния водоналивных труб 60 мм).

В случае необходимости замены клапана К-0497СБ на клапан К-0301/5.1М СБ замерить расстояние от короткой переливной трубы до срезанных водоналивных труб. Затем водоналивные трубы нарастить до размера 170 ± 2 мм от короткой переливной трубы.

Далее установку клапана производить аналогично п.п 2.1.2-2.1.9.

Инв. №	Подпись и дата		Взам. инв. №	Инв. № дубл.	Подпись и дата	Инв. №	
Изм	Дата	№ докум.	Подп.	Дата	<i>НТ-0301/5М РЭ</i>		Лист
							16

Необходимыми условиями правильной установки клапанов являются:

- установка двух клапанов параллельно горизонтальным базовым поверхностям вагона (рис.12);
- клапана должны быть установлены по центру сфер крышки бака (рис.12) (для исключения контакта клапана с крышкой бака).

ВНИМАНИЕ!

- перед демонтажем бака определить его фактическое положение относительно горизонтальной базовой поверхности вагона, т.е. наличие или отсутствие уклона 12 мм в сторону сливного отверстия (коридора);
- определить количество переливных труб;
- определить фактическое положение водоналивных труб относительно центра сфер крышки бака. Для этого необходимо определить размеры А, В, С, D (рис.12) до центра сфер крышки бака и центра водоналивных труб. При смещении более 3 мм водоналивные трубы выровнять.

2.2.1 Установка клапанов в бак с уклоном:

укоротить водоналивные трубы в размер 103 мм со стороны сливного отверстия (коридор) и в размер 115 мм с противоположной стороны (туалет), выдерживая перпендикулярность торца (рис.12).

2.2.2 Установка клапанов в бак без уклона:

укоротить водоналивные трубы в размер 103 мм с обеих сторон, выдерживая перпендикулярность торца (рис.12).

2.2.3 Приварить присоединительную трубу переходную 24 на водоналивную трубу 14 (рис.13) герметичным швом. Резьбу и цилиндрическую поверхность присоединительной трубы переходной 24 от сварки предохранить. Клапан после завинчивания должен находиться по центру сферы крышки бака (рис.12). Проверить соответствие размеров А, В, С, D (рис.12). Размеры А, В, С, D до центра клапана должны соответствовать ранее произведенным замерам. Допускается смещение от центра не более 3 мм.

Инд. №	Подпись и дата	Взам. инв. №	Инв. № дубл.	Подпись и дата
Изм	Дата	№ докум.	Подп.	Дата
ИТ-0301/5М РЭ Лист 18				

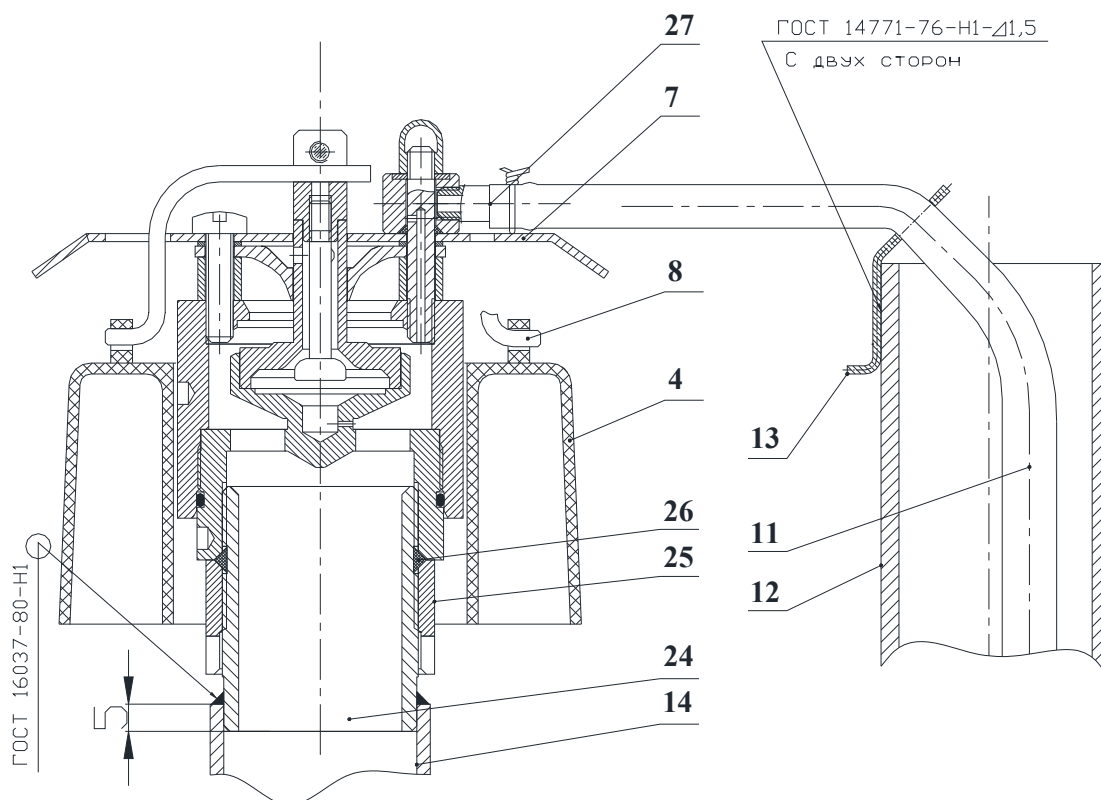


Рис.13

- 2.2.4 Закрутить гайку 25 на соединительную трубу переходную 24. (рис.13).
- 2.2.5 Установить уплотнительное кольцо 26. Смочить уплотнительное кольцо 26 водой.
- 2.2.6 Завернуть клапан до упора. Сориентировать штуцер 27 относительно переливной трубы 12 (при необходимости отвернуть клапан в пределах одного оборота).
- 2.2.7 Удерживая клапан от проворота за отражатель 7, приподняв поплавков 4, закрутить гайку 25 до упора с натягом (ключ 7811-0316 ГОСТ 16984-79).
- 2.2.8 Приварить фиксатор 13 на переливной трубе 12 (рис.13).
- 2.2.9 Сигнальную трубку 11 вставить в переливную трубу 12 внутрь на 100-150 мм через отверстие фиксатора 13, исключив ее соприкосновение с поплавком 4 и скобой 8 клапана.
- 2.2.10 Проконтролировать установку клапана. Поплавок 4 должен легко подниматься и под собственным весом опускаться, не вступая в контакт с сигнальной трубкой 11.
- 2.2.11 Если бак оборудован двумя переливными трубами установку второго клапана производить согласно п.2.2.1-2.2.10. Сигнальную трубку (ПВХ 6х1,5, 2 метра) укоротить до размера 350 мм.

Рис.13				
Инв. №	Подпись и дата	Взам. инв. №	Инв. № дубл.	Подпись и дата
2.2.4 Закрутить гайку 25 на присоединительную трубу переходную 24. (рис.13).				
2.2.5 Установить уплотнительное кольцо 26. Смочить уплотнительное кольцо 26 водой.				
2.2.6 Завернуть клапан до упора. Сориентировать штуцер 27 относительно переливной трубы 12 (при необходимости отвернуть клапан в пределах одного оборота).				
2.2.7 Удерживая клапан от проворота за отражатель 7, приподняв поплавков 4, закрутить гайку 25 до упора с натягом (ключ 7811-0316 ГОСТ 16984-79).				
2.2.8 Приварить фиксатор 13 на переливной трубе 12 (рис.13).				
2.2.9 Сигнальную трубку 11 вставить в переливную трубу 12 внутрь на 100-150 мм через отверстие фиксатора 13, исключив ее соприкосновение с поплавком 4 и скобой 8 клапана.				
2.2.10 Проконтролировать установку клапана. Поплавков 4 должен легко подниматься и под собственным весом опускаться, не вступая в контакт с сигнальной трубкой 11.				
2.2.11 Если бак оборудован двумя переливными трубами установку второго клапана производить согласно п.2.2.1-2.2.10. Сигнальную трубку (ПВХ 6х1,5, 2 метра) укоротить до размера 350 мм.				
Изм	Дата	№ докум.	Подп.	Дата
HT-0301/5M PЭ				Лист
				19

3 Техническое обслуживание

3.1 При поступлении вагона во все виды планового ремонта производить проверку работоспособности клапана путем контрольной заправки бака водой. Перед каждой проверкой работоспособности клапана бак должен быть заполнен водой не более чем на 80%. Отключение подачи воды в бак после его заполнения (срабатывание клапана) и появление слабой струи воды из переливной трубы являются подтверждением работоспособности клапана.

3.2 Признаки неработоспособности клапана:

Проверку работоспособности клапана осуществлять при заполнении бака не более 80%.

- клапан мгновенно срабатывает после открывания вентиля напорной магистрали;
- клапан не перекрывает подачу воды в бак после его заполнения.

Неработоспособный клапан демонтировать и заменить исправным в соответствии с п.3.4, п.3.5, п.3.8.

3.3 Признаки неисправности тройника:

- течь воды с противоположной стороны вагона во время заправки;

Неисправный тройник демонтировать и заменить Кольца 021-027-36 ГОСТ 9833-73 обратных клапанов 17 (рис.4) и/или изломанные пружины на новые в соответствии с п.3.6, п.3.7, п.3.8.

3.4 Демонтаж клапана с тройника.

Доступ к клапану при демонтаже можно обеспечить двумя способами:

- снять распределительную батарею;
- снять люк крыши вагона и крышку бака.

После вскрытия бака или снятия распределительной батареи снять сигнализационную трубку 11 (рис.4) с переливной трубы 12. Приподнять поплавков 4. Открутить гайку 25 (ключ 7811-0316 ГОСТ 16984-79), отвернуть клапан со штуцера 2 (рис.4).

Подпись и дата		Инв. № дубл.		Взам. инв. №		Подпись и дата		Инв. №	
Изм	Дата	№ докум.	Подп.	Дата	НТ-0301/5М РЭ				Лист
									21

Инв. №	Подпись и дата	Взам. инв. №	Инв. № дубл.	Подпись и дата

5 Хранение и транспортирование

Условия хранения и транспортировки – закрытые неотапливаемые помещения с естественной вентиляцией (ЖЗ по ГОСТ 15150-69).

6 Гарантия

Гарантийный срок хранения и эксплуатации клапана – 5 лет со дня отгрузки потребителю при соблюдении потребителем правил хранения, монтажа, обслуживания и эксплуатации. Срок службы клапана по основным металлическим элементам равен сроку службы вагона.

Отзывы и предложения направлять по адресу:

129626, Москва, а/я 49,
тел.: (499) 687-9044;
факс: (499) 262-3657.
<http://www.ivped.ru>
<mailto:ivped@msk.tsi.ru>

ООО «ИВП-ЭД» постоянно проводит работу по усовершенствованию своих изделий и оставляет за собой право вносить в конструкцию изменения, направленные на улучшение его технических характеристик.

Имп. №	Подпись и дата	Взам. инв. №	Инв. № дубл.	Подпись и дата	<i>ИТ-0301/5М РЭ</i>					Лист
										23
Изм	Дата	№ докум.	Подп.	Дата						

7 Лист регистрации изменений

[illegible]

Приложение А
(обязательное)
Акт установки универсальных запорных клапанов

Адрес отправителя: ВРЗ (Вагонное депо) _____
_____ ж.д.

АКТ
установки универсальных запорных клапанов
от «_____» _____ 20__ г.

Составлен в _____
наименование организации

в том, что на вагоне № _____, дата постройки _____
тип вагона _____, вид, дата и место последнего планового ремонта:
_____ указать вид, дату и место последнего ремонта

установлены клапана черт.К-0301.00.00.000/5 М
№ _____

в соответствии с Руководством по эксплуатации НТ-0301/5М РЭ.

Зам. начальника депо
(ВРЗ) по ремонту
ВПВ депо (ЦЛИЗ ВРЗ)

_____ подпись, ФИО
_____ подпись, ФИО

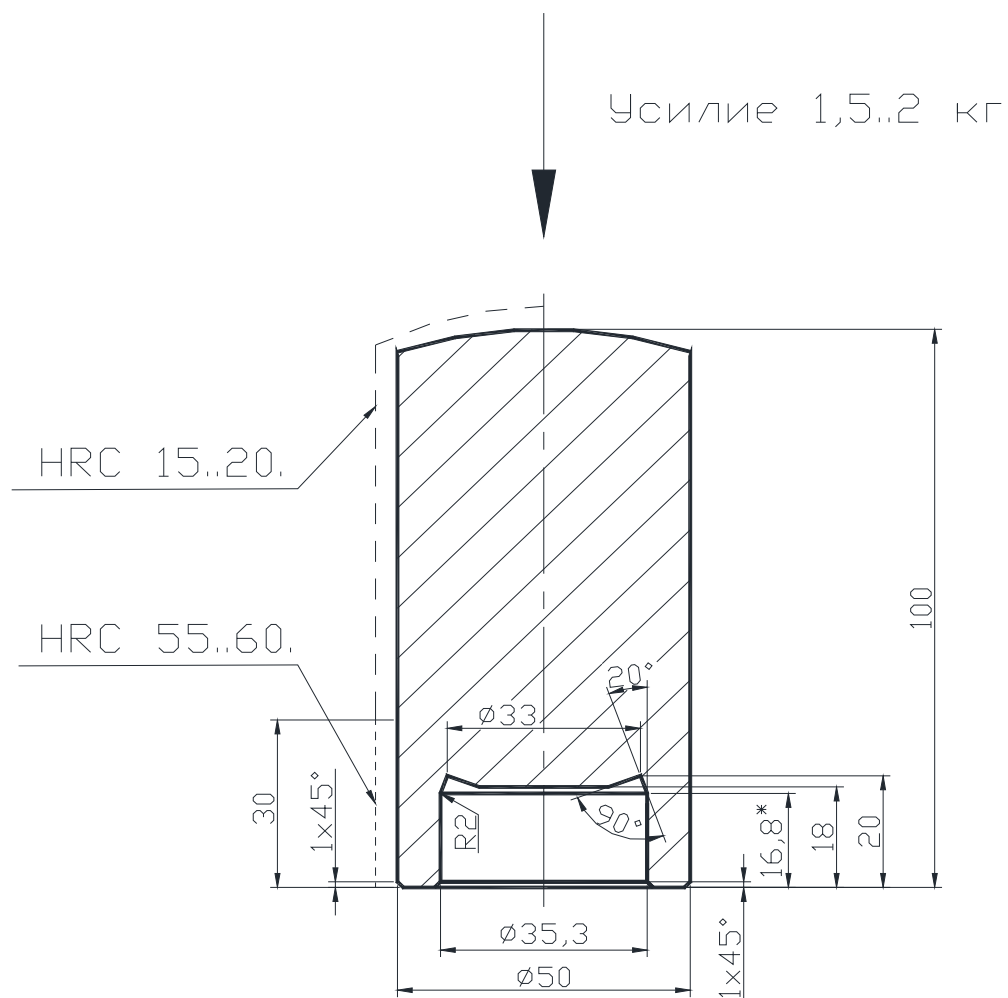
указать вид, дату и место последнего ремонта									
Подпись и дата	установлены клапана черт.К-0301.00.00.000/5 М № _____								
Инв. № дубл.	_____								
Взам. инв. №	в соответствии с Руководством по эксплуатации НТ-0301/5М РЭ.								
Подпись и дата	Зам. начальника депо (ВРЗ) по ремонту								
Инв. №	ВПВ депо (ЦЛИЗ ВРЗ)								

	подпись, ФИО								

				подпись, ФИО					

Приложение В

Приспособление для оформления
фаски ударным способом.



1. * Размер для справок.

Инв. №	Подпись и дата	Взам. инв. №	Инв. № дубл.	Подпись и дата
Изм	Дата	№ докум.	Подп.	Дата
НТ-0301/5М РЭ				Лист
				26